



---

## **NEI CASI DI EMERGENZA CHIAMA LO 000 E CHIEDI UN'AMBULANZA (IN AN EMERGENCY DIAL 000 AND ASK FOR AMBULANCE)**

---

### **QUANDO DEVO CHIAMARE L'AMBULANZA? (WHEN SHOULD I CALL FOR AN AMBULANCE?)**

#### **Nei casi di emergenza:**

- Se hai bisogno urgente di assistenza sanitaria, chiama il numero **000** e chiedi un'ambulanza.
- Nei casi di emergenza, quando qualcuno ha bisogno immediato di assistenza sanitaria, bisogna **SEMPRE** chiamare l'ambulanza.

#### **Alcuni esempi di emergenze sanitarie che richiedono l'ambulanza:**

- Quando qualcuno si accascia improvvisamente al suolo
- Quando qualcuno ha dei dolori al petto
- Quando qualcuno ha difficoltà di respirazione
- Nel caso di incidenti stradali
- Quando qualcuno si frattura una parte del corpo
- Quando qualcuno ha un'emorragia che non si riesce ad arrestare

Se ti capita di trovarti in una di queste emergenze, chiama lo **000** e chiedi un'ambulanza. Sta calmo e non cercare di andare in auto da solo all'ospedale; succede spesso che persone bisognose di cure urgenti siano andate in auto da sole all'ospedale, causando gravi danni a sè stessi ed a quelli che hanno incrociato per strada.

I paramedici del servizio ambulanza sono professionisti qualificati, che usano le più moderne terapie di pronto soccorso appena giungono sulla scena dell'incidente e proseguono il trattamento di rianimazione finché l'ambulanza non arriva all'ospedale.

Gli automobilisti devono dare la precedenza ai veicoli che usano la sirena o il lampeggiatore, ma senza farsi cogliere dal panico o commettere infrazioni, che peggiorerebbero la situazione. Basta semplicemente spostarsi sulla sinistra appena si può farlo senza pericolo.

#### **Trasporto persone in situazioni non di emergenza:**

- Il trasporto in ambulanza di persone inferme ma non in condizioni di emergenza può essere ordinato dal personale autorizzato di un ospedale, di uno studio medico o di un centro sanitario.

Il trasporto in ambulanza verrà concesso a chi non è in grado di viaggiare sui mezzi di trasporto pubblici o privati e sarà effettuato su veicoli del servizio di pronto soccorso o su veicoli del servizio trasporto infermi (PTS), secondo la gravità della situazione.

#### **Alcuni casi non di emergenza in cui viene effettuato il trasferimento in lettiga tramite l'ambulanza:**

- Trasferimento dall'abitazione all'ospedale
- Trasferimento dall'ospedale all'abitazione
- Trasferimento da un ospedale all'altro
- Trasferimento a/da una casa ricovero per anziani
- Trasferimento a/da centri specialistici e diagnostici
- Trasferimento all'aeroporto e dall'aeroporto (per il servizio aereo ambulanza)
- Persone che si recano per cure in un ambulatorio

---

Queste informazioni sono fornite come semplice guida, nell'intesa che l'ente Ambulance Service of NSW, nel caso di errori, atti di negligenza, omissioni, informazioni imprecise e altro, non verrà ritenuto responsabile dalle persone che usano o contano di usare le informazioni in questione

---

Per ulteriori informazioni rivolgersi a:  
Ambulance Service of New South Wales  
Locked Bag 105, Rozelle NSW 2039  
Tel.: (02) 9320 7777 Fax: (02) 9320 7800  
Linea speciale reclami in funzione 24 ore/7 giorni: 1800 269 133 (solo in inglese)  
Il nostro website è [www.ambulance.nsw.gov.au](http://www.ambulance.nsw.gov.au)

